

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

17 JUNI 1948.

17 JUIN 1948.

WETSONTWERP

houdende voor het dienstjaar 1948, de kredieten nodig tot de werking van het Belgisch Bestuur voor Economische Coöperatie.

PROJET DE LOI

ouvrant, pour l'exercice 1948, les crédits nécessaires au fonctionnement de l'Administration Belge de Coopération Economique.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN
EN DE BEGROTING (1) UITGEBRACHT

DOOR DE HEER COPPE.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES FINANCES
ET DU BUDGET (1)

PAR M. COPPE.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

Ter gelegenheid van de bespreking van het wetsontwerp, waarbij een krediet van 4 miljoen uitgetrokken wordt voor de oprichting van het Belgisch Bestuur voor Economische Coöperatie, werd door uw Commissie alleen het budgetair aspect besproken.

Een lid was van mening dat, aangezien het B. B. E. C. aan het Ministerie van Ravitaillering en Invoer gehecht werd en gezien dit Departement in liquidatie is, het wenselijk was niet een nieuw krediet voor te stellen, doch dat een kredietverplaatsing, genomen op de beparingen die ter gelegenheid van de liquidatie van bewust Departement mogelijk zijn, kon volstaan.

De heer Minister van Begroting verklaart dat voortaan driemaal per jaar begrotingsrectificaties zullen voorgelegd

A l'occasion de la discussion du projet de loi ouvrant un crédit de 4 millions au fonctionnement de l'Administration Belge de Coopération Economique, votre Commission a examiné uniquement l'aspect budgétaire.

Un membre pense, puisque la A. B. C. E. était rattachée au Ministère du Ravitaillement et des Importations — Département en voie de liquidation —, qu'il serait souhaitable de ne pas proposer un nouveau crédit, mais qu'il suffirait de faire un transfert de crédit prélevé sur les économies résultant de la liquidation du Département en question.

Monsieur le Ministre du Budget déclare que désormais des rectifications de budget seront soumises trois fois par

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Van Belle, voorzitter; Coppé, Dequae, Descampe, Discry, Harmel, Lefèvre (Théodore), Moyersoen, Parisis, Philippart, Porta, Scheyven. — De Sweemer, Detiège, Embise, Fiévet, Rassart Soudan, Tielemans, Van Walleghem. — De Ville, Jacquemotte. — Liebaert, Vreven.

Zie :

556 : Wetsontwerp.

(1) Composition de la Commission : MM. Van Belle, président; Coppé, Dequae, Descampe, Discry, Harmel, Lefèvre (Théodore), Moyersoen, Parisis, Philippart, Porta, Scheyven. — De Sweemer, Detiège, Embise, Fiévet, Rassart, Soudan, Tielemans, Van Walleghem. — De Ville, Jacquemotte. — Liebaert, Vreven.

Voir :

556 : Projet de loi.

worden. Dit zal inzonder het geval zijn voor de begroting van het Ministerie van Ravitaillering. Het totaal volume van de Staatsuitgaven zal in geen geval verhoogd worden.

Anderzijds, wil de Regering haar belofte gestand doen geen Thesaurievoorschotten meer toe te kennen, tenzij in uitzonderlijk dringende gevallen. Dit brengt mede dat bijkredieten door het Parlement moeten gestemd worden.

Een lid doet uitschijnen dat de Regering onmogelijk haar belofte tot uitvoering zou kunnen brengen zo de goedkeuring van een bijkrediet telkens gekoppeld werd aan een bespreking of, meer speciaal, aan de mogelijke besparingen op andere begrotingen die veelal niet rechtstreeks binnen de bevoegdheid liggen van de Commissie voor de Financiën.

Het krediet van 4 miljoen zal dienen om een kleine top-administratie op te richten, die de uitvoering van het Marshall-plan in ons land moet besturen.

Uw Commissie heeft, eenparig, de mening uitgedrukt dat het behoort dat het Parlement van de uitvoering van het Marshall-plan in kennis gesteld worde en hoopt, dat uw Commissie voor de Financiën dit tot haar bevoegdheid zal zien toekennen.

Het ontwerp werd met 8 stemmen tegen 2 goedgekeurd.

De Verslaggever,

A. COPPE.

De Voorzitter,

F. VAN BELLE.

an. Il en sera ainsi, notamment pour le budget du Ministre du Ravitaillement. En aucun cas, le volume total des dépenses de l'Etat ne sera majoré.

D'autre part, le Gouvernement entend rester fidèle à sa promesse de ne plus accorder des avances du Trésor, sauf en cas de toute urgence. Le Parlement sera donc amené à voter des crédits supplémentaires.

Un membre fait observer que le Gouvernement ne pourrait tenir sa promesse si chaque vote d'un crédit supplémentaire était subordonné à une discussion ou, plus spécialement, à des réductions éventuelles d'autres budgets qui, le plus souvent, ne sont pas de la compétence de la Commission des Finances.

Le crédit de 4 millions sera affecté à la création d'une administration réduite, mais particulièrement compétente, chargée de diriger l'exécution du Plan Marshall dans notre pays.

Votre Commission a émis l'avis unanime qu'il convient que le Parlement soit tenu au courant de l'exécution du Plan Marshall et elle espère que votre Commission des Finances sera désignée à cet effet.

Le projet a été approuvé par 8 voix contre 2.

Le Rapporteur,

A. COPPE.

Le Président,

F. VAN BELLE.